



CELEBRITY
SPA

СПА-МЕНЮ
SPA-MENU



ROXOLANA
1912

ШАНОВНІ ГОСТІ!

Пропонуємо скористатись масажними послугами та
СПА-ритуалами, які ми підготували для Вас!

DEAR GUESTS!

We offer you to take advantage of massage services and spa
rituals, that we have prepared for you!



МАСАЖНІ ПОСЛУГИ

MASSAGE

КЛАСИЧНИЙ МАСАЖ

CLASSIC MASSAGE

⌚ 40/60/90 € 900/1100/1500

РЕЛАКС-МАСАЖ

DE-STRESS MASSAGE

⌚ 60/90 € 1100/1500

СПОРТИВНИЙ МАСАЖ

SPORT MASSAGE

⌚ 60/90 € 1200/1600

ЛІМФОДРЕНАЖНИЙ МАСАЖ

LYMPHATIC DRAINAGE MASSAGE

⌚ 60/90 € 1300/1800

ШОКОЛАДНИЙ МАСАЖ

CHOCOLATE MASSAGE

⌚ 60 € 900

АНТИЦЕЛЮЛІТНИЙ МАСАЖ

ANTI-CELLULITE LIFT MASSAGE

⌚ 60 € 1300

ШИЙНО-КОМІРЦЕВА ЗОНА

CERVICAL-COLLAR ZONE

⌚ 20 € 500

ШИЙНО-КОМІРЦЕВА ЗОНА ТА ГОЛОВА

HEAD AND CERVICAL-COLLAR ZONE

⌚ 45 € 800

МАСАЖ СПИНИ

BACK MASSAGE

⌚ 30 € 800

МАСАЖ НІГ

LEG MASSAGE

⌚ 40 € 800

МАСАЖ СТОП

FOOT MASSAGE

⌚ 30 € 600



Ми подбали не тільки про Ваш відпочинок, а й розробили SPA-програми для тіла та обличчя, використовуючи засоби від Британського бренду ELEMIS, які подарують енергію, здоров'я, позитивні емоції, чудові відчуття і відновлюють сили.

We have taken care not only of your relaxation, but also developed SPA programs for the body and face, using products from the British brand ELEMIS, which will provide energy, health, positive emotions, wonderful sensations and restore strength.



CELEBRITY
SPA



ELEMIS
SPA THERAPY

«КВІТИ ОРХІДЕЇ» ORCHID FLOWERS

🕒 60 ₤ 1600

СПА-ритуал передбачає кілька етапів: скрабування тіла засобом від Elemis Frangipani Monoï Salt Glow, а також розслабляючий масаж тіла для підняття загального тону всього організму.

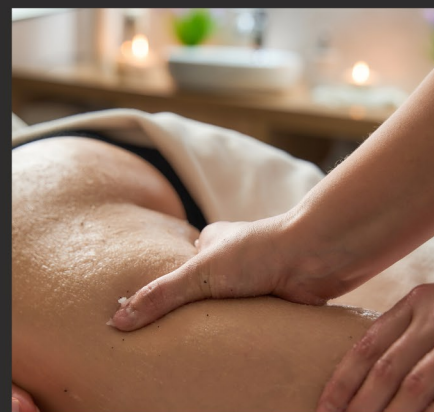
The spa ritual involves several stages: scrubbing the body with Elemis Frangipani Monoï Salt Glow, as well as a relaxing body massage to raise the overall tone of the whole body.

«ЗОЛОТА ЗІРКА» «GOLDEN CELEBRITY»

🕒 150 ₤ 3500

«Золота зірка» - це СПА-ритуал, який передбачає 2 етапи: програма для тіла та обличчя. На першому етапі проводиться сольовий пілінг всього тіла засобом Elemis Frangipani Monoï Salt Glow, а також розслабляючий масаж всього тіла для підняття загального тону всього організму. Наступний етап – програма для обличчя: Очищення → Тонізація → Пілінг → Масаж → Активна сироватка → Альгінантна маска → Крем для обличчя. Подаруйте своїй шкірі розкіш, щоб вона засяяла як «золота зірка»!

«Golden Star» is a spa ritual that includes 2 stages: a body and face program. The first stage involves a full-body salt peeling with Elemis Frangipani Monoï Salt Glow, as well as a relaxing full-body massage to raise the overall tone of the entire body. The next step is a facial program: Cleansing → Toning → Peeling → Massage → Active serum → Alginate mask → Face cream. Give your skin the luxury of shining like a golden star!



СКРАБУВАННЯ ТІЛА INTENSIVE BODY CLEANSING SCRUB

🕒 40 ₤ 1000

Сольовий пілінг для тіла Elemis Frangipani Monoï Salt Glow подарує розкішний догляд вашій шкірі. Засіб глибоко відгущує, інтенсивно зволожує, надає шкірі гладкості та еластичності, а олії Моної та Квітки Франжипані залишають після нанесення вишуканий ароматний шлейф.

Elemis Frangipani Monoï Salt Glow body salt peeling will give your skin luxurious care. The product gently exfoliates, intensively moisturizes, makes the skin smooth and elastic, and Monoï and Frangipani Flower oils leave an exquisite fragrant trail after application.

ДОГЛЯД ЗА ОБЛИЧЧЯМ

FACE CARE

СУПЕР-ЛІФТИНГ ТА ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ ШКІРИ ОБЛИЧЧЯ, ШИЇ ТА ЗОНИ ДЕКОЛЬТЕ

🕒 60 💰 1500

SUPER LIFTING CLEANSING FOR FACE AND NECKLINE

Унікальна омолоджувальна процедура, яка створена для жінок, що цінують свій час. Дана програма розроблена на основі засобів від Elemis і розрахована на миттєвий ліфтинг навіть після першого застосування. Це ідеальна процедура «на вихід», коли хочеться виглядати на всі 100% та мати підтягнутий овал обличчя, чіткі вилиці і лінію підборіддя. Завдяки скульптуруючому масажу обличчя Ви отримаєте неперевершений ліфтинг та підтяжку шкіри, а масаж шиї та зони декольте забезпечить чудовий лімфодренаж, усуваючи набряки.

An exclusive rejuvenating procedure designed for women who value their time. This program is developed on the basis of Elemis products and is designed for instant lifting even after the first application. This is an ideal "going out" procedure when you want to look your best and have a tightened face, clear cheekbones and jawline. Thanks to the sculpting facial massage, you will receive an unsurpassed skin lifting and tightening, while the neck and décolleté massage will provide excellent lymphatic drainage, eliminating swelling.

ЕНЗИМНИЙ ПІЛІНГ ДЛЯ ОБЛИЧЧЯ

ENZYMATIC PEELING FOR FACE

🕒 30 💰 900

Ензимний Крем-пілінг для обличчя Elemis Papaya Enzyme Peel - це косметологічна процедура для глибокого очищення шкіри, стимуляції обміну речовин, сприяння виробленню колагену шляхом відлущування верхнього ороговілого шару. Засіб створений на основі натуральних фруктових ензимів, що надають м'який ексfolіативний вплив, а також містить інші активні компоненти, завдяки яким продукт покращує стан епідермісу, надаючи сяючий, свіжий і доглянутий вигляд.

Elemis Papaya Enzyme Peel is a cosmetic procedure for deep cleansing of the skin, stimulation of metabolism, and promotion of collagen production by exfoliating the upper stratum corneum. The product is based on natural fruit enzymes that have a mild exfoliating effect and contains other active ingredients that improve the condition of the epidermis, giving a radiant, fresh and well-groomed appearance.

КОСМЕТИЧНИЙ МАСАЖ ОБЛИЧЧЯ, ШИЇ ТА ЗОНИ ДЕКОЛЬТЕ

COSMETIC MASSAGE FACE AND NECKLINE

🕒 45 💰 1000

Процедура призначена для підтримання тонусу, еластичності і пружності вашої шкіри. Цей вид масажу надасть омолоджуючого ефекту вашій шкірі, зніме напругу з м'язів обличчя, шиї та зони декольте.

The procedure is designed to maintain the tone, elasticity and firmness of your skin. This type of massage will have a rejuvenating effect on your skin, relieve tension from the muscles of the face, neck and décolleté.

КРЕМ-МАСКА ДЛЯ ОБЛИЧЧЯ

MOISTURIZING CREAM MASK FOR FACE

🕒 30 💰 700

Інноваційна зволожуюча крем-маска для обличчя Elemis Exotic Cream Moisturising Mask, стимулює активну регенерацію клітин шкіри, сприяє загоєнню, зберігає нормальний рівень зволоженості. Подаруйте своїй шкірі молодість і привабливість!

An innovative moisturizing cream mask for the face Exotic from the brand Elemis Exotic Cream Moisturizing Mask, stimulates the active regeneration of skin cells, promotes healing, maintains a normal level of moisture. Give your skin youthfulness and attractiveness!

КОСМЕТИЧНІ РИТУАЛИ

COSMETIC RITUALS

«КРАСА РОКСОЛАНИ»

«ROXOLANA'S BEAUTY»

🕒 60 ₤ 1800

Косметичний ритуал «Краса Роксолани» - подарує Вам необхідний догляд і дозволить повернути гладкість, оксамитовість і пружність шкірі обличчя. Процедура проводиться з використанням засобів від Британського бренду Elemis і передбачає 5 етапів: Очищення → Тонізування → Пілінг → Глибоке зволоження → Масаж обличчя → Маска. Це справжній ритуал краси та релаксу!

Cosmetic ritual "Beauty of Roxolana" will give you the necessary care and allow you to restore smoothness, velvety and elasticity to your face. The procedure is carried out using products from the British brand Elemis and includes 5 stages: Cleansing → Toning → Peeling → Deep moisturizing → Facial massage → Mask. This is a real ritual of beauty and relaxation!

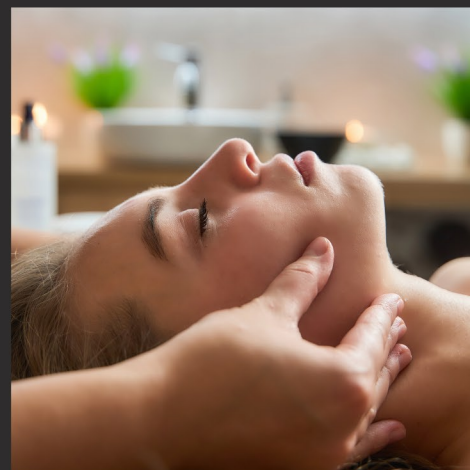
«ГІДРОБАЛАНС»

«HYDROBALANCE»

🕒 50 ₤ 1500

«Гідробаланс» - це не просто ритуал, а філософія омолодження через глибоке і тривале зволоження. Процедура має на меті не тільки покращити колір шкірних покривів і підтягнути овал обличчя за допомогою масажу, а й за допомогою маски від ELEMIS ULTRA SMART Pro-Collagen Aqua Infusion Mask допомагає сприяти швидкому поповненню дефіциту води зневодненої шкіри. Допоможіть своїй шкірі по-новому засяяти!

«Hydrobalance» is not just a ritual but a philosophy of rejuvenation through deep and prolonged moisturizing. The procedure aims not only to improve the color of the skin and tighten the face contour with massage, but also with the help of the ELEMIS ULTRA SMART Pro-Collagen Aqua Infusion Mask, it helps to quickly replenish the water deficit of dehydrated skin. Help your skin shine in a new way!



«БЕЗДОГАННИЙ ДЖЕНТЕЛЬМЕН»

«IMPECCABLE GENTLEMAN»

🕒 60 ₤ 2500

«Бездоганний джентельмен» - це СПА-ритуал, що розроблений спеціально для справжніх чоловіків, які дбають про молодість шкіри. СПА-ритуал складається з 2-х етапів: програми для тіла та обличчя. На першому етапі проводиться сольовий пілінг тіла Elemis Frangipani Mono Salt Glow, який глибоко відгущує, інтенсивно зволожує, надає шкірі гладкості та еластичності. Після цього проводиться відновлюючий масаж, який допоможе позбутися м'язових блоків і розслабить ваше тіло. Наступний етап – догляд за обличчям, який включає: Очищення → Тонізування → Пілінг → Глибоке зволоження → Масаж обличчя → Маска. Подаруйте собі задоволення для тіла та душі!

«Impeccable Gentleman» is a spa ritual designed specifically for real men who care about youthful skin. The spa ritual consists of 2 stages: body and face programs. At the first stage, Elemis Frangipani Mono Salt Glow body salt peeling is performed, which gently exfoliates, intensively moisturizes, makes the skin smooth and elastic. After that, a restorative massage is performed to help get rid of muscle blocks and relax your body. The next step is facial care, which includes: Cleansing → Toning → Peeling → Deep moisturizing → Facial massage → Mask. Give yourself a treat for body and soul!

Потурбуйтеся про красу та здоров'я свого тіла
разом із Grand Hotel Roxolana!

Take care of the beauty and health of your body
with Grand Hotel Roxolana!

За детальною інформацією звертайтеся за номером: +38 050 503 55 11

For more information, please call: +38 050 503 55 11



ROXOLANA

1912